Setting Up Your Computer

安装计算机 | コンピュータのセットアップ手順

CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Owner's Manual*. Also, see your *Owner's Manual* for a complete list of features.

警告：

安装并操作 Dell™ 计算机之前，请参阅《用户手册》中的安全说明。有关功能的完整列表，也请参阅《用户手册》。

警告：

Dell™ コンピュータをセットアップして使用する前に、『オーナーズマニュアル』の安全にお使いいただくための注意をよくお読みください。 詳細な機能の一覧についても『オーナーズマニュアル』を参照してください。

1 AC Adapter
交流适配器
AC アダプタ

2 Modem (Side of Computer)
调制解调器（计算机侧面）
モデム（コンピュータの側面）

3 Network (Back of Computer)
网络（计算机背面）
ネットワーク（コンピュータの背面）

4 Power Button
电源按钮
電源ボタン

1. AC adapter connector
2. USB connector (2)
3. video connector
4. network connector
5. PC Card slot
6. hard drive bay
7. audio connectors (2)
8. CD or DVD drive
9. power button
10. touch pad
11. touch pad buttons
12. battery bay
13. modem connector

1. 交流适配器连接器
2. USB 连接器（2 个）
3. 视频连接器
4. 网络连接器
5. PC 卡插槽
6. 硬盘驱动器托架
7. 音频连接器（2 个）
8. CD 驱动器或 DVD 驱动器
9. 电源按钮
10. 触摸板
11. 触摸板按钮
12. 电池槽
13. 调制解调器连接器

1. AC アダプタコネクタ
2. USB コネクタ（2）
3. ビデオコネクタ
4. ネットワークコネクタ
5. PC カードスロット
6. ハードドライブベイ
7. オーディオコネクタ（2）
8. CD または DVD ドライブ
9. 電源ボタン
10. タッチパッド
11. タッチパッドボタン
12. バッテリーベイ
13. モデムコネクタ

0K3480A00

其它内容 ｜ 次のステップ

Battery

To remove the battery, slide the battery latch release and pull the battery out of the bay.

电池

要取出电池，请滑动电池释放闩锁，然后从电池槽中拉出电池。

バッテリー

バッテリーを取り外すには、バッテリーリリースラッチをスライドさせたままにして、ベイからバッテリーを引き出します。

Wireless Network (Optional)

1. Ensure that your wireless router is enabled.
2. Right-click the wireless network connections icon in the lower-right corner of the Microsoft® Windows® operating system desktop.
3. Click **View Available Wireless Networks** and select the network that you want to join.
4. Click **Allow me to connect to the selected wireless network, even though it is not secure**.
5. Click **Connect**. Go to **www.dell.com** to verify the connection.

无线网络（可选）

1. 确保您的无线路由器已启用。
2. 在无线网络连接图标上单击鼠标右键（该图标位于 Microsoft® Windows® 操作系统桌面的右下角）。
3. 单击"**View Available Wireless Networks**"（**查看可用无线网络**），然后选择要加入的网络。
4. 单击"**Allow me to connect to the selected wireless network, even though it is not secure**"（**即使不安全，也允许我连接至选定的无线网络**）。
5. 单击"**Connect**"（**连接**）。进入 **www.dell.com** 以验证连接。

ワイヤレスネットワーク（オプション）

1.ワイヤレスルータが有効であることを確認します。
2.Microsoft® Windows® オペレーティングシステムデスクトップの右下にある ワイヤレスネットワーク接続 アイコンを右クリックします。
3.**利用できるワイヤレスネットワークの表示** をクリックして、参加するネットワークを選択します。
4.**セキュリティで保護されていなくても、選択したワイヤレスネットワークへ接続する** をクリックします。
5.**接続** をクリックします。 接続を確認するには、**www.dell.com/jp** にアクセスします。

Finding Answers

See your *Owner's Manual* for information on setting up devices like printers.

See the *Dell™ Inspiron™ Help* file for information on using your computer and operating system.

To access the *Dell Inspiron Help* file:

1. Click the **Start** button and click **Help and Support**.
2. Click **User and system guides** and click **User's guides**.
3. Click **Dell Inspiron Help**.

查找解决方案

有关设置打印机等设备的信息，请参阅《用户手册》。

有关使用计算机和操作系统的信息，请参阅 Dell™ Inspiron™ 帮助文件。

要访问 Dell Inspiron 帮助文件：

1. 单击"**Start**"（**开始**）按钮，然后单击"**Help and Support**"（**帮助和支持**）。
2. 单击"**User and system guides**"（**用户与系统指南**），然后单击"**User's Guides**"（**用户指南**）。
3. 单击"**Dell Inspiron Help**"（**Dell Inspiron 帮助**）。

サポート情報

プリンタなどのデバイスのセットアップについては、『オーナーズマニュアル』を参照してください。

コンピュータおよびオペレーティングシステムの使用に関する情報については、Dell™ Inspiron™ ヘルプファイルを参照してください。

Dell Inspiron ヘルプファイルにアクセスするには、次の手順を実行します。

1. **スタート**ボタンをクリックし、**ヘルプとサポート**をクリックします。
2. **ユーザーズガイドおよびシステムガイド** をクリックし、**ユーザーズガイド** をクリックします。
3. **Dell Inspiron ヘルプ** をクリックします。

February 2004

2004 年 2 月

2004 年 2 月

Printed in Malaysia

马来西亚印制